

Presuda Suda (drugo vijeće) od 16. srpnja 2015. – ClientEarth, Pesticide Action Network Europe (PAN Europe) protiv Europske agencije za sigurnost hrane (EFSA), Europske komisije

(Predmet C-615/13 P)⁽¹⁾

(Žalba — Pristup dokumentima institucija Europske unije — Uredba (EZ) br. 1049/2001 — Članak 4. stavak 1. točka (b) — Uredba (EZ) br. 45/2001 — Članak 8. — Izuzeće od prava na pristup — Zaštita osobnih podataka — Pojam „osobni podatak” — Uvjeti za prijenos osobnih podataka — Ime autora svake primjedbe na nacrt smjernice Europske agencije za sigurnost hrane (EFSA) u vezi sa znanstvenom dokumentacijom koju treba priložiti uz zahtjeve za odobravanje stavljanja na tržiste fitosanitarnih proizvoda — Odbijanje pristupa)

(2015/C 311/05)

Jezik postupka: engleski

Stranke

Žalitelj: ClientEarth, Pesticide Action Network Europe (PAN Europe) (zastupnik: P. Kirch, odvjetnik)

Druge stranke u postupku: Europska agencija za sigurnost hrane (EFSA) (zastupnici: D. Detken, C. Pintado i R. Van der Hout, odvjetnik), Europska komisija (zastupnici: B. Martenczuk i L. Pignataro-Nolin, agenti)

Intervenijent u potporu tuženicima: Europski nadzornik za zaštitu podataka (EDPS) (zastupnici: A. Buchta i M. Pérez Asinari, agenti)

Izreka

1. Ukipa se presuda Općeg suda Europske unije ClientEarth i PAN Europe/EFSA (T-214/11, EU:T:2013:483).
2. Poništava se odluka Europske agencije za sigurnost hrane (EFSA) od 12. prosinca 2011.
3. Europskoj agenciji za sigurnost hrane nalaže se snošenje vlastitih troškova i troškova koje su istaknuli ClientEarth i Pesticide Action Network Europe (PAN Europe) u okviru žalbenog i prvostupanjskog postupka.
4. Europskoj komisiji nalaže se snošenje vlastitih troškova u žalbenom i prvostupanjskom postupku.
5. Europskom nadzorniku za zaštitu podataka (EDPS) nalaže se snošenje vlastitih troškova u žalbenom postupku.

⁽¹⁾ SL C 71, 8. 3. 2014.